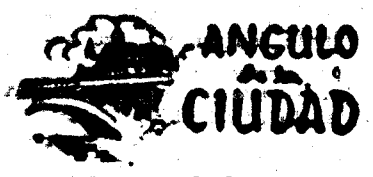
LA MAQUINA DE COSER



A veces tenemos ocasión de descubrir que el progreso es un poco antiguo. En nuestro caso el progreso está representado por la *máquina de coser*, que bien puede decirse fue el primer artificio mecánico que entró en nuestros hogares, circunstancia digna de ser evocada en la era de la mecanización general y progresiva de la vida doméstica. Al lado de las lavadoras, refrigeradoras, molinillos y trituradoras de toda suerte, cogedoras de puntos, tricotosas, aspiradores de polvo, friega suelos, etc., la máquina de coser hace el papel no ya de hermana mayor sino de «tieta» un poco antafiona, lo cual no significa que no aguante con decisión su función definitiva y utilísima.

Todo lo dicho nos lo sugiere un anuncio que durante muchos meses aparecía sin interrupción en un periódico gerundense que lleva las fechas del año 1881. Un anuncio que merece ser exprimido para sacar del mismo conclusiones las más diversas.

Se trata de un anuncio bilingüe una de cuyas partes la constituye un cliché en el que aparece una S muy grande, marca y emblema de la compañía constructora. Pero lo más curioso, por ser testimonio de las fechas del anuncio, es que con la gran letra S se entrelaza un dibujo representando a una señora sentada en un sillón, vestida con mirifiaque y tocada con mantilla tal como se la ponían nuestras madres de fines del siglo pasado. Esta señora vestida con ese atuendo de gala, tiene ante sí una máquina de coser que figura estar accionando con los pies. Y uno se pregunta qué rendimiento daría a su trabajo una dama tan bien vestida.

La otra parte, o sea la tipográfica del anuncio, está redactada en catalán, cosa curiosa en aquella época y en un periódico gubernamental escrito totalmente en castellano. Vamos a transcribir fielmente el texto con sus erratas y todo. Dice: «Jo no's cus a ma. La compañía fabril X ha resolt lo problema dent tots losmodelos de esas llegitimas máquinas pera cusir, per 10 reals setmanals sens pagá entrada ni aument ni tenir que fer cap adelanto, pesantlas aixis al alcans de tothom. Se adquireix la milló, la més bona, la més llaujera, la máquina que no te competidó en tot lo univers que es la de la Compañía fabril X. — Abeuradors 8.»

Y así tenemos ya en 1881 instaurada en Gerona la venta a plazos sin grandes complicaciones. Claro que en aquel tiempo para hacerse con los diez reales a la semana, una mujer debía pedalear bastante, pero no puede negarse que esas facilidades debieron contribuir mucho al progreso doméstico representado, como hemos dicho, por la vieja máquina de coser.

GERION

GARAGE BAULENAS
Servicio completo del automóvil
INSTALE EN SU VEHICULO EL MOTOR
BARREIROS DIESEL
4 y 6 CILINDROS
Oficinas: Calvet y Rubalcaba, 2. — Teléfono 1723
Taller: Figuerola, 27 — Teléfono 1362 — GERONA

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora, S.A.
Fundada en 1929
Domicilio Social: **BARCELONA** - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)
Capital: Ptas. 5.000.000.00
Reservas al 31 de diciembre de 1956: Ptas. 121.141.712'71
TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
En el sorteo efectuado el día 31 de Julio 1957
FGL - SEH - FRN - QEU - ÑAK - BRV - CJZ - LLÑK
Capitales pagados hasta la fecha: 14.480.000 Ptas.
Delegación en GERONA: Plaza Marqués de Camps, 3, 2.°-Tel. 2705

ANUNCIO OFICIAL

Instituto Nacional de Previsión

Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad

Debiendo procederse a la enajenación de los sobrantes de comida y desperdicios de artículos alimenticios de esta Institución, se hace público que las bases generales y condiciones para la formulación de ofertas están de manifiesto en el tablón de anuncios del Instituto Nacional de Previsión, calle de Bernardas, núm. 3.

Las ofertas podrán entregarse en las oficinas de la Administración de Instituciones Sanitarias hasta las 13 horas del día 14 de los corrientes.

Gerona, 1 de Agosto de 1957

"LOS SITIOS"
Gral. Primo de Rivera, 6, pral — **Teléfonos: 1882 y 2042**

GERONA

Gacetillas

Fiestas en el barrio de Puente Mayor.- Enhorabuena a unos productores.- Agua para San Martín Sapresa

Durante los días 3, 4, 5 y 6 del mes que hoy empieza celebrará sus tradicionales fiestas en honor de la Virgen de la Piedad, su excelsa Patrona, la alegre barriada de Puente Mayor.

Las fiestas, como es costumbre muy antigua de aquel vecindario, han sido organizadas por todo lo alto y no desmerecen en nada de la fama y prestigio de que siempre gozaron.

En la parte religiosa figuran los acostumbrados actos de homenaje y devoción a su Virgen protectora, a celebrar con el máximo esplendor litúrgico.

En actos populares y festejos el programa constituye un auténtico derroche de sardanas y bailes, con dos orquestas renombradas, un lujoso entoldado, conciertos, partidos de fútbol, la tradicional "feixina", etc Nada se ha ahorrado para ofrecer a los vecinos y a los muchísimos forasteros que en tales ocasiones visitan la barriada, el espectáculo de luz y bullicio de toda auténtica Fiesta Mayor pontense, por lo que se auguran, si, como es de desear, el tiempo acompaña, unas jornadas llenas de alegría y animación.

Para anunciar tan grandes fiestas la barriada ha editado en un acreditado taller de Sarriá de Ter, un magnífico programa de muy atractiva presentación y pulcramente ejecutado que acredita el buen gusto de cuantos en él han intervenido y de sus colaboradores. El valioso folleto contiene notables trabajos literarios entre los que destacan especialmente una deliciosísima poesía original del ilustre poeta —hijo del barrio— Rdo. Mn. Camilo Geis, pbro.; otra del vate gerundense Salvador Sunyer Aymerich y una delicada prosa que firma Narciso J. Aragó.

LIGEROS ACCIDENTES

El automóvil GE-15.155 conducido por su propietario el vecino de esta capital José Perich Artigas, atropelló en la Subida del Puente de Isabel II al también vecino de Gerona Ramón Carbó Serra sin que, afortunadamente, la cosa pasara del consabido susto y un pequeño golpe.

Al intentar el vecino de Barcelona José M.ª Simón Serra sacar su automóvil del lugar en que lo tenía aparcado en la Plaza de España rozó, causándole algunos desperfectos al automóvil que estaba al lado del suyo, propiedad del súbdito alemán Sigfrido Venzel, vecino de Frankfort del Maine.

De ambos hechos se dió cuenta al Juzgado.

ENHORABUENA A UNOS PRODUCTORES

Por disposición de la Dirección General de Trabajo ha sido incluída la provincia de Gerona, a efectos de retribución del personal, en la Zona Segunda de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Industrias de conservas y salazones de pescado y similares.

AGUA PARA SAN MARTIN SAPRESA

Por la Excma. Diputación Provincial se ha anunciado subasta bajo un tipo de licitación de 254.544'34 pesetas para la ejecución de las obras del proyecto de abastecimiento de agua al vecindario de San Martín Sapresa, del municipio de Bruñola, que deberán estar terminadas a los cuatro meses de su iniciación.

SUPLENTE

Cine Gran-Vía
ESTRENO de la gran comedia CIFESA
7 MUJERES
Emelie Bence, Anabella Lavant
El tema, muy humano y divertido de un conflicto familiar
REESTRENO del celebrado film cómico
Han robado un tranvía
por Aldo Fabrizi - Lucía Carlo
Programa Autorizado Mayores

Cine Moderno
Continua TARDE Y NOCHE
¡INMENSA! ¡AUTENTICAMENTE EXTRAORDINARIA!
Sansón y Dalila
(en Tecnicolor)
Hedy LAMARR - Víctor Mature
George SANDERS
Además: Una película mundial rodada en ESPAÑA
Botón de Ancla
A. Casal - J. Mistral -
F. F. Gómez - I. de Pomés
(Prog. Autorizado para Mayores)

Hace 50 años

1 DE AGOSTO DE 1907

A primera hora de la madrugada de anteayer pasó a mejor vida, después de cruel y penosísima enfermedad, una hija de don Francisco Geli.

Al entierro que tuvo lugar ayer tarde, asistió numeroso acompañamiento de amigos y conocidos de la familia que quisieron tributar a la misma testimonio elocuente de la parte que tomaban en su pena.

Ha sido nombrado coadjutor interino de Massanas, el reverendo don Luis Ferrer Pascual.

El pasado lunes, día 29 de julio, contrajeron matrimonio en la iglesia de San Félix de esta ciudad la señorita doña Montserrat Franquet Gusinyer y el joven hacendado don Juan Feliu Gusinyer.

El sábado pasado el propietario don Pedro Mundet, de Caldas de Malavella, hermano del párroco de San Félix de esta ciudad, fue víctima de la coz de una caballería de su propiedad a consecuencia de la cual resultó con una pierna fracturada.

SE VENDE
triciclo de reparto Maquitrans, en perfecto estado
Razón:
Carretera Sta. Eugenia, 44

INDICADOR

Religiosas

SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de los Angeles. Stos.: Alfonso María de Ligario, ob. y doctor; Esteban I, papa y mr.

MISA DE MAÑANA

De San Alfonso, doble, color blanco, segunda oración de San Esteban, papa, Credo.

CUARENTA HORAS

Continúan en la parroquia Mayor de San Félix. Horas de Exposición: de 5 a 8 de la tarde.

PRIMER VIERNES DE MES

¡Católicos! Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados de una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús que dijo a Santa Margarita María de Alacoque:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos, la gracia de la penitencia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento".

EMISION RADIADA DEL APOSTOLADO DE LA ORACION

Hoy, jueves, vigilia de primer viernes de mes, a las 7 de la tarde, tendrá lugar la emisión mensual del Apostolado de la Oración.

Se transmitirán las intenciones Papales del mes de agosto.

El comentario correrá a cargo del M. Iltre. doctor Juan Margall, Director Diocesano de la Asociación.

El tiempo

Temperatura máxima: 29'6 grados.

Temperatura mínima: 14'4 grados.

Presión atmosférica: 764'7 al nivel del mar.

Dirección del viento: SSE.

Velocidad del viento: 5 kilómetros por hora.

Nubes: Despejado.

Grados de humedad a las 18 horas: 41.

Farmacias de turno

FARMACIA MURTRA.—Rambla Generalísimo, 18.

FARMACIA NOGUERA.—Calle Rutlla, número 95.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio nocturno de urgencia

Aviso: Calle Bernardas, 3 - Teléfono 1424.

Cupón Ciegos: 846

Coloidal su permanente, señora. Solicítela en
Peluquería *Bikini* Mercaderes, 9

Sitios de Gerona, Los, 1957-08-01, p. 3.
Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions de l'Ajuntament de Girona (www.girona.cat/sgdap)